



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

Liberté  
Égalité  
Fraternité

**BOAMP.fr**

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

## Avis rectificatif

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:24-20344>

Département(s) de publication : 13

Annonce n° 24-20344

---

### Section 1 - Reference de l'avis initial

Annonce n° 24-10772

### Section 2 - Identification de l'acheteur

**Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :** GRAND PORT MARITIME DE MARSEILLE

**Correspondant :** DIRECTEUR GENERAL Le

**Adresse :** 23, place de la Joliette, CS 81965, 13226 MARSEILLE

**Coordonnées :**

**Téléphone :** 0491394933

**Courriel :** [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

**Adresse internet :** <http://www.marseille-port.fr>

**Adresse internet du profil d'acheteur :** <http://agysoft.marches-publics.info>

### Section 3 - Description du marché

**Objet du marché :** PRESTATIONS DE TRADUCTION ET D'INTERPRETARIAT POUR LE GRAND PORT MARITIME DE MARSEILLE-FOS

**CPV - Objet principal :** 79530000

**Objets supplémentaires :** 79540000

### Section 4 - Mode de passation du marché

**Type de procédure :** procédure adaptée

### Section 5 - Informations rectificatives

- Dans la rubrique "ReceptionOffres"

**Au lieu de :** "19/02/2024 à 14:00", **lire :** "11/03/2024 à 14:00"

- Dans la rubrique "DCE"

**Après la mention :** "Ajout dans le RC, Ajout dans le CCAP, Ajout dans l'Acte d'Engagement",  
**ajouter :** "Ajout dans le RC,1/ article 4 Contenu du dossier de consultation : - 2 textes à traduire du Français vers l'Anglais Britannique. - Scénario servant au jugement des offres prestations

interprétariat. 2/ dans les pièces de l'offre (article 5.1 - documents à produire) : - Test de traduction de la langue Français vers l'Anglais Britannique. - Scénario servant au jugement des offres prestations interprétariat. - Le catalogue des prix du fournisseur Ajout dans le CCAP : 1/ article 2 - Pièces contractuelles : - Test de traduction de la langue Français vers l'Anglais Britannique. - Le catalogue des prix du fournisseur 2/ article 6.2 - Modalités de variation des prix : Pour les prestations ne figurant pas au BPU, les prix sont révisés par ajustement en fonction des tarifs publics appliqués par le titulaire. Il appartient alors au titulaire de transmettre au Port de Marseille Fos le(s) nouveaux catalogue Ajout dans l'Acte d'Engagement : 1/ article 4 - Prix : Ajout le(s) catalogue(s) du fournisseur"

- **Dans la rubrique "BPU et ANC"**

**Après la mention : "BPU et l'ANC", ajouter : "Ajout de prestations dans les fichiers Excel du BPU et de l'ANC"**

---

**Date d'envoi du présent avis à la publication : 19/02/2024**